

**ISTITUTO CULTURALE MOCHENO  
BERSNTOLER KULTURINSTITUT**

**Determinazione n. 02/25**

Palù del Fersina/Palai en Bersntol, 07 gennaio 2025

---

OGGETTO: L. P. 23/90 art. 39 sexies: affidamento incarico esterno per operatore di appoggio per il progetto “Comunicazione veicolare in lingua mòchena nella scuola d’infanzia di Fierozzo (I trimestre – Anno 2025)”. Assunzione impegni di spesa per complessivi € 5.034,40.

---

**LA DIRETTRICE**

Vista la Legge provinciale 31 agosto 1987 n. 18, istitutiva dell’Istituto Culturale mòcheno, così come modificata con Legge provinciale 23 luglio 2004, n. 7 ed il nuovo Statuto.

Visti il bilancio di previsione per gli esercizi 2025–2027, approvato con deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 38/24 di data 29 dicembre 2024, e il bilancio finanziario – gestionale per gli esercizi 2025–2027, approvato con propria determinazione n. 119/24 dd. 30 dicembre 2024.

Visto il Piano di attività per il triennio 2025–2027, approvato dal Consiglio di amministrazione con deliberazione n. 35/24 di data 29 novembre 2024.

Vista la Legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5, art. 3 che tutela e promuove nell’ambito del sistema educativo provinciale la lingua e la cultura delle popolazioni ladina, mochena e cimbra e ne garantisce l’insegnamento della lingua nelle scuole di riferimento, comprendendo quindi anche la scuola dell’infanzia Himblring di Fierozzo / Vlarotz.

Richiamata la richiesta di contributo per il progetto “Comunicazione veicolare” ns. protocollo 665/24 del 14/11/24 ai sensi dell’art. 24, comma 2, lettera c) della L.P. 6/2008.

Richiamata la deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 38/24 di data 27 dicembre 2024, avente a oggetto *Approvazione del progetto “Comunicazione veicolare in lingua mòchena nella scuola dell’infanzia di Fierozzo (anno 2025)*, con cui si stabilisce tra l’altro che, nelle more della concessione del contributo provinciale richiesto, l’Istituto può garantire la continuità alla predetta azione per il I trimestre del 2025 utilizzando fondi propri. Si ritiene infatti opportuno dare continuità durante l’intero anno scolastico all’incarico di operatore di appoggio della Scuola dell’Infanzia di Fierozzo, progetto attivo dal 2020, per garantire il necessario sostegno dal punto di vista pedagogico e di organizzazione delle attività scolastiche e una proficua interazione in lingua mòchena.

Richiamato l’art. 39 sexies della Legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23, che disciplina l’affidamento a soggetti esterni alla Provincia autonoma di Trento e ai suoi enti funzionali di incarichi di studio e ricerca e vista la dichiarazione ai sensi degli articoli 39 septies comma 3 e 39 novies della Legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e dell’articolo 53 bis della Legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7.

Vista la determinazione n. 116 dd. 24 dicembre 2024, in cui si pubblicava l’avviso di ricerca di operatore d’appoggio.

Vista la domanda pervenuta della Sig.ra Veronica Iobstraibizer, nostro protocollo 813/24 del 30/12/2024 e la regolarità della documentazione presentata.

Acquisita la documentazione prevista dall’art. 39 octies comma 1 lettera a), b), c) e d) della legge provinciale 19 luglio 1990, 23.

Visto il curriculum vitae e la dichiarazione attestante l’insussistenza di conflitto di interessi resi dalla sig.ra Veronica Iobstraibizer.

Dato atto che l’incarico si svolgerà all’interno del progetto di insegnamento della lingua mòchena elaborato dal Circolo di Coordinamento n. 1 della Scuola dell’infanzia Himblring di Fierozzo/Vlarotz e sotto la supervisione delle insegnanti e comporterà un impegno orario quotidiano di ore 4 per il periodo che va dal 7 gennaio al 31 marzo 2025.

Considerato che, viste le caratteristiche delle funzioni sopra descritte, si ritiene congruo un compenso orario lordo di € 20,00.= .

Viste le ore che la Sig.ra Veronica lobstraibizer andrà a svolgere nel periodo oggetto dell'incarico previsto nella presente determinazione e che sono quantificabili in 232 per un totale lordo di € 4.640,00 + IRAP all'8,5 % che comporta una spesa totale quantificabile in 5.034,40.

Richiamati l'art. 56 e l'allegato 4/2 (principio applicato della contabilità finanziaria) del D. Lgs. 118/2011 e ss. mm., nonché l'art. 55 della L. P. 7/1979, così come modificata dalla L.P. 18/2015 (modificazioni della legge provinciale di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento provinciale e degli enti locali al decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118), i quali disciplinano l'assunzione degli impegni di spesa.

Richiamato il Regolamento di contabilità dell'Istituto mòcheno, approvato con la deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 29/16 dd. 16 dicembre 2016 e con la deliberazione della Giunta provinciale n. 665 dd. 05 maggio 2017.

Riscontrata, quindi, la propria competenza per l'assunzione del presente atto,

### **d e t e r m i n a**

1. di affidare, per quanto in premessa, alla sig.ra lobstraibizer Veronica nata a Trento il 5/9/2000 residente a Fierozzo via Maso Gepp n. 1/A Cod fisc. BSTVNC00P45L378K, l'incarico di operatore di appoggio da affiancare alle insegnanti per ampliare l'esposizione dei bambini alla lingua mòchena presso la scuola dell'infanzia di Fierozzo per 4 ore giornaliere dall'8 gennaio fino al 31 marzo 2025, ai sensi dell'art. 39 sexies del Capo I bis L. P. 23/1990;
2. di riconoscere alla sig.ra lobstraibizer Veronica, per lo svolgimento delle attività di cui al punto 1, il compenso orario lordo di € 20,00.=;
3. di prendere atto che l'affidamento dell'incarico tramite lettera alla sig.ra lobstraibizer Veronica costituisce a tutti gli effetti sottoscrizione del contratto, secondo l'uso commerciale dello scambio di corrispondenza;

4. di erogare il corrispettivo di cui al punto 2 in un'unica soluzione al termine dell'incarico, a fronte della presentazione di specifica nota spese, riportante le ore di lavoro effettivamente prestate nel periodo gennaio-marzo 2025;
5. di far fronte alla spesa complessiva presunta derivante dal presente provvedimento e pari a € 5.034,40, comprensivi degli oneri a carico dell'ente, mediante impegni di spesa al capitolo 52345 artt. 1 e 2 dell'esercizio finanziario 2025 che presenta idonea e sufficiente disponibilità, ai sensi dell'art. 56 del D. Lgs. 118/2011 e del relativo allegato 4/2 e dell'art. 55 della L.P. 7/1979.

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso:

- giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento ai sensi della Legge 6 dicembre 1971, n. 1034;
- straordinario al Presidente della Repubblica ai sensi del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

LA DIRETTRICE

- dott.ssa Claudia Marchesoni -

-----

=====  
=====  
**VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE**

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenze finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario - gestionale 2025 - 2027 (meccanografico n. 2).

Registrati a carico dell'esercizio 2025 del bilancio finanziario - gestionale gli impegni di spesa:

n. **02/2025** al cap. **52345/1** per l'importo di **€ 4.640,00.=**

n. **03/2025** al cap. **52345/2** per l'importo di **€ 394,40.=**

Palù del Fersina / Palai en Bersntol, 7 gennaio 2025

LA DIRETTRICE  
- dott.ssa Claudia Marchesoni -

-----